

CORE

WIRELESS
HIGH POWER CHARGER

USER'S GUIDE



Thank you for purchasing the wireless charger WDC-215 by CORE. Before use please refer to the User's manual, and save it for the future reference. Do not disassemble the device on your own – all repairs should be done by a service technician. Use only original parts and accessories provided by the manufacturer. The device should not be exposed directly to water, moisture, sunlight, fire or other heat sources. We hope that the product by CORE fulfils your expectations.

Producer

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poland

Designed by CORE in EU
Produced in PRC

Specification

Input voltage: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A

Power: 7,5 W/10 W/15 W

Output: USB-C

Wireless charging distance: ≤ 6 mm

Cable length: 1m

Compatibility: supporting devices with Qi standard

Weight: 115 g

Maximum radiated power for frequency 110 – 205 kHz is - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. declares that the product is compatible with requirements and other relevant provisions of the 2014/53/UE directive. You can download the declaration of product on the website <https://manual.forever.eu>

Way of use

To start using the charger, connect it to the power supply source – e.g. smartphone wall charger, with the USB-C cable. When connected it's ready to use. Make sure your phone is supporting Qi standard, and place it in the middle of the charging surface, charging will start automatically. When your device is fully charged, take it off the charger and unplug it from the power source.

Safety

- Read and keep these instructions.
- Do not remove the device cover. There are no serviceable parts inside. All repairs should be performed by a service technician.



- During inductive charging, remove any unnecessary covers, covers and other accessories as they may interfere with the charging process.
- Do not place any metal objects on the induction charger, it may damage the device.
- Protect the device against contact with water and moisture to avoid electric shock.
- It is normal for the wireless charger to feel warm while charging. Depending on the charging environment or the status of the device, the wireless charger or smartphone may become warm while charging.
- The device generates a strong electromagnetic field, people with a pacemaker should exercise particular caution when using the product, and follow the instructions for use of the medical device regarding the use of devices generating electromagnetic field.

Markings



Correct disposal of used equipment

The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of after the period of use, or disposed of with other household waste. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment, delivering it to a designated point, where such hazardous waste is subjected to the recycling process. Collecting this type of waste in dedicated places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources.

Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on the place and method of environmentally safe disposal of used electronic equipment, the user should contact the appropriate local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



The device and accessories are in line with the directives on operational safety, health and environmental protection referred to in the declaration of conformity. It is compatible with the provisions of the New Approach Directives.



Separate collection of used products and packing allows materials to be recycled and used again.

PL

Dziękujemy za zakup ładowarki indukcyjnej WDC 215 marki CORE. Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość. Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie – wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta.



Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta. Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie wody, wilgoci, promieni słonecznych, ognia lub innego źródła ciepła. Mamy nadzieję, że produkt od CORE spełni Twoje oczekiwania.

Producent:

TelForceOne S.A.
Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Zaprojektowano przez CORE w EU
Wyprodukowano w Chinach

Specyfikacja

Napięcie wejściowe: 5 V $\equiv$ 2 A; 9 V $\equiv$ 2 A

Moc: 7,5 W/10 W/15 W

Port wyjściowy: USB-C

Odległość ładowania: $\leq$ 6 mm

Długość kabla: 1 m

Kompatybilność: urządzenia obsługujące ładowanie indukcyjne (Qi)

Waga: 115 g

Maksymalna moc częstotliwości radiowej 110 – 205 kHz to - 18,3 dBm EIRP

Firma TelForceOne s.A. oświadcza, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja została również umieszczona wraz z możliwością pobrania na stronie produktu w serwisie <https://manual.forever.eu>

Obsługa urządzenia

W celu uruchomienia ładowarki należy podłączyć ją do źródła zasilania np. ładowarka sieciowa przeznaczona dla smartfonów, za pomocą dołączonego do zestawu kabla USB-C. Kiedy ładowarka zostanie podłączona do źródła zasilania jest gotowa do użycia. Upewnij się, że Twój telefon jest kompatybilny ze standardem bezprzewodowego ładowania Qi, a następnie umieść go na środku powierzchni ładującej, ładowanie rozpocznie się automatycznie. Po zakończonym ładowaniu zdejmij urządzenie z ładowarki i odłącz ładowarkę od źródła zasilania.

Bezpieczeństwo

- Przeczytaj i zachowaj niniejszą instrukcję.
- Nie zdejmuj osłony urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części możliwe do samodzielnej naprawy. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta.
- Podczas ładowania indukcyjnego, usuń wszelkie niepotrzebne nakładki, pokrowce i inne akcesoria, ponieważ mogą zakłócać proces ładowania.



- Nie umieszczaj na ładowarce indukcyjnej żadnych metalowych przedmiotów, może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Chroń urządzenie przed kontaktem z wodą i wilgocią aby uniknąć porażenia prądem.
- Nagrzewanie się ładowarki bezprzewodowej podczas ładowania jest zjawiskiem normalnym. W zależności od środowiska ładowania lub stanu urządzenia, bezprzewodowa ładowarka lub smartfon mogą się nagrzewać podczas ładowania.
- Urządzenie wytwarza silne pole elektromagnetyczne, osoby z wszczepionym rozrusznikiem serca powinny zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z produktu, oraz stosować się do instrukcji obsługi wyrobu medycznego w zakresie korzystania z urządzeń wytwarzających pole elektromagnetyczne.

Oznaczenia



Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować luz wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych.

Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Urządzenie i akcesoria są zgodne z dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkownika, ochrony zdrowia i ochrony środowiska, do których odnosi się deklaracja zgodności. Jest zgodny z postanowieniami dyrektywy nowego podejścia.



Zbiórka selektywna pozwala efektywnie segregować odpady i przetwarzać je do ponownego użycia.

BG

Благодарим Ви за покупката на индукционното зарядно устройство WDC 215 от марка CORE. Преди използване на продукта моля, прочетете тази инструкция и я запазете за в бъдеще. Не разглобявайте самостоятелно устройството - всички



ремонти трябва да бъдат извършени от сервизен техник. Използвайте само оригинални части и аксесоари, доставени от производителя. Устройството не бива да бъде излагано на непосредственото въздействие на вода, влага, слънчева светлина, огън или друг източник на топлина. Надяваме се, че продуктът на CORE ще изпълни Вашите изисквания.

Производител:

TelForceOne S.A.
Krakowska 119
50-428 Wrocław
Полша

Проектиран от CORE в ЕС
Произведено в КНР

Спецификация

Входно напрежение: $5\text{ V} = 2\text{ A}$; $9\text{ V} = 2\text{ A}$

Мощност: 7,5 W/10 W/15 W

Тип на USB вход: USB-C

Обхват на зареждане: $< 6\text{ mm}$

Дължина на кабела: 1 m

Съвместимост: устройства, обслужващи индукционно зареждане (Qi)

Тегло: 115 g

Максимална мощност на радиочестотата 110 – 205 kHz възлиза на - 18,3 dBm EIRP

Фирма TelForceOne S.A. декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания на директива 2014/53/ЕС. Декларацията за съответствие е достъпна за изтегляне също така и на страницата на продукта в уебсайта <https://manual.forever.eu>

Обслужване на уреда

За да стартирате зарядното устройство, свържете го към източник на захранване, например мрежово зарядно за смартфони, като използвате приложения кабел USB-C. Когато зарядното устройство е свързано към източника на захранване, то е готово за употреба. Уверете се, че телефонът Ви е съвместим със стандарта за безжично зареждане Qi, след това го поставете в центъра на повърхността за зареждане, той ще започне да се зарежда автоматично. След завършено зареждане свалете устройството от зарядното и разединете зарядното устройство от източника на захранване.

Безопасност

- Прочетете и запазете настоящата инструкция.
- Не сваляйте капака на устройството. Вътре няма никакви части, които могат да бъдат ремонтирани самостоятелно. Всички ремонти трябва да бъдат



извършени от сервизен техник.

- По време на индуктивно зареждане свалете всички ненужни постелки, капаци и други аксесоари, тъй като те могат да попречат на процеса на зареждане.
- Не поставяйте метални предмети върху индукционното зарядно устройство, това може да повреди устройството.
- Пазете устройството от контакт с вода и влага, за да предотвратите токов удар.
- Нормално е безжичното зарядно устройство да се затопля по време на зареждане. Тоест, това не е грешка на устройството. В зависимост от средата на зареждане или състоянието на устройството, безжичното зарядно устройство или смартфонът може да се нагрята по време на зареждане.
- Устройството генерира силно електромагнитно поле, хората с пейсмейкър трябва да бъдат особено внимателни, когато използват продукта и да следват инструкциите за употреба на медицинското изделие относно използването на устройството, генериращи електромагнитно поле.

Означения



Правилно изхвърляне на използваното оборудване

Устройството е маркирано със зачеркнатата кофа за боклук, в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU за използвано електрическо и електронно оборудване (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване). Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят или изхвърлят с други битови отпадъци след период на употреба.

Потребителят е длъжен да се отърве от използваното електрическо и електронно оборудване, като го достави до определен пункт за рециклиране, в който се рециклират опасни отпадъци. Събирането на този вид отпадъци на определени места и реалния процес на тяхното оползотворяване допринасят за опазването на природните ресурси.

Правилното изхвърляне на използвано електрическо и електронно оборудване е полезно за човешкото здраве и околната среда. За да получи информация къде и как да изхвърли използваното електрическо и електронно оборудване по екологичен начин, потребителят трябва да се свърже с местната администрация, пункта за събиране на отпадъци или точката за продажба, където е закупено оборудването.



Устройството и аксесоарите ъответстват на директивите за безопасност, защита на здравето и опазване на околната среда, за които се отнася декларацията за съответствие. Продуктът е в съответствие с разпоредбите на Директивата за нов подход.



Селективното събиране позволява ефективно разделяне на отпадъците и тяхното обработване за повторна употреба.

Děkujeme, že jste si zakoupili bezdrátovou nabíječku WDC-215 od společnosti CORE. Před použitím si prosím prostudujte uživatelskou příručku a uložte si ji pro budoucí použití. Zařízení nerozebírejte sami - veškeré opravy by měl provádět servisní technik. Používejte pouze originální díly a příslušenství dodané výrobcem. Zařízení by nemělo být vystaveno přímému působení vody, vlhkosti, slunečního záření, ohně nebo jiných zdrojů tepla. Doufáme, že výrobek od společnosti CORE splní vaše očekávání.

Výrobce

TelForceOne S.A.

ul. Krakowska 119

50-428 Wrocław

Polsko

Navrženo společností CORE v EU

Vyrobeno v ČR

Specifikace

Vstupní napětí: $5\text{ V} = 2\text{ A}$; $9\text{ V} = 2\text{ A}$

Výkon: 7,5 W/10 W/15 W

Výstup: USB-C

Vzdálenost bezdrátového nabíjení: $\leq 6\text{ mm}$

Délka kabelu: 1 m

Kompatibilita: podporuje zařízení se standardem Qi

Hmotnost: 115 g

Maximální vyzářený výkon pro frekvenci 110 - 205 kHz je - 18,3 dBm EIRP

Společnost TelForceOne S.A. prohlašuje, že výrobek je kompatibilní s požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o výrobku si můžete stáhnout na webových stránkách <https://manual.forever.eu>

Způsob použití

Chcete-li začít nabíječku používat, připojte ji pomocí kabelu USB-C ke zdroji napájení - např. k síťové nabíječce chytrého telefonu. Po připojení je připravena k použití. Ujistěte se, že váš telefon podporuje standard Qi, a umístěte jej doprostřed nabíjecí plochy, nabíjení se spustí automaticky. Když je zařízení plně nabito, sejměte jej z nabíječky a odpojte ji od zdroje napájení.

Bezpečnost

- Přečtěte si tyto pokyny a dodržujte je.



- Nesnímejte kryt zařízení. Uvnitř se nenacházejí žádné opravitelné části. Veškeré opravy by měl provádět servisní technik.
- Během indukčního nabíjení odstraňte všechny nepotřebné kryty, obaly a další příslušenství, protože mohou narušovat proces nabíjení.
- Na indukční nabíječku nepokládejte žádné kovové předměty, mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Chraňte zařízení před kontaktem s vodou a vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Je normální, že bezdrátová nabíječka je během nabíjení teplá. V závislosti na nabíjecím prostředí nebo stavu zařízení může být bezdrátová nabíječka nebo smartphone během nabíjení teplejší.
- Zařízení generuje silné elektromagnetické pole, osoby s kardiostimulátorem by měly při používání výrobku dbát zvýšené opatrnosti a dodržovat návod k použití zdravotnického prostředku týkající se používání zařízení generujících elektromagnetické pole.

Označení



Správná likvidace použitého vybavení

Zařízení je označeno přeškrtnutým odpadkovým košem v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o použitých elektrických a elektronických zařízeních (odpadní elektrická a elektronická zařízení). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být po určité době používání likvidovány nebo vyhazovány do ostatního domovního odpadu.

Uživatel je povinen zbavit se vysloužilého elektrického a elektronického zařízení jeho odevzdáním na určené sběrné místo, kde probíhá recyklace nebezpečného odpadu. Sběr tohoto druhu odpadů na určených místech a vlastní proces jejich využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů.

Správná likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení prospívá lidskému zdraví a životnímu prostředí. Chcete-li získat informace o tom, kde a jak ekologicky zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení, měl by uživatel kontaktovat místní úřad, sběrné místo odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.



Zařízení a příslušenství jsou v souladu se směrnicemi o bezpečnosti provozu, ochraně zdraví a životního prostředí uvedenými v prohlášení o shodě. Je kompatibilní s ustanoveními směrnic nového přístupu.



Tříděný sběr použitých produktů a obalů umožňuje recyklaci a opětovné použití materiálů

Vielen Dank, dass Sie sich für das kabellose Ladegerät WDC-215 von CORE entschieden haben. Lesen Sie vor der Verwendung bitte das Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Bauen Sie das Gerät nicht selbst auseinander – alle Reparaturen sollten von einem Servicetechniker durchgeführt werden. Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör des Herstellers. Das Gerät sollte nicht direkt Wasser, Feuchtigkeit, Sonnenlicht, Feuer oder anderen Wärmequellen ausgesetzt werden. Wir hoffen, dass das Produkt von CORE Ihre Erwartungen erfüllt.

Hersteller:

TelForceOne S.A.
Krakowska 119
50-428 Wrocław, Polen
Entworfen von CORE in EU
Hergestellt in China

Spezifikation

Eingangsspannung: 5 V $\Rightarrow$ 2 A; 9 V $\Rightarrow$ 2 A

Leistung: 7,5 W/10 W/15 W

Ausgang: USB-C

Drahtlose Ladeentfernung: $\leq$ 6 mm

Kabellänge: 1 m

Kompatibilität: Geräte mit Qi-Standard unterstützen

Gewicht: 115 g

Den maximale udstrålede effekt for frekvensen 110-205 kHz er: - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. erklärt, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Erklärung wurde auch mit der Möglichkeit zum Herunterladen auf der Produktseite unter <https://manual.forever.eu> platziert.

Gerätebedienung

Um das Ladegerät in Betrieb zu nehmen, verbinden Sie es mit der Stromquelle – z.B. Smartphone-Wandladegerät mit USB-C-Kabel. Wenn es verbunden ist, ist es einsatzbereit. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon den Qi-Standard unterstützt, und legen Sie es in die Mitte der Ladefläche. Der Ladevorgang beginnt automatisch. Wenn Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist, nehmen Sie es vom Ladegerät und trennen Sie es von der Stromquelle.

Sicherheit

- Lesen Sie das Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie nicht die Geräteabdeckung. Es gibt keine Teile, die von einem Benutzer repariert werden können. Alle Reparaturen sollten von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.

- Entfernen Sie beim kabellosen Laden alle Arten von Pads, Abdeckungen und Zubehörteilen, da diese den Ladevorgang unterbrechen können.
- Stellen Sie keine Metallgegenstände auf das induktive Ladegerät, da dies zur Beschädigung des Gerätes führen kann.
- Wenn Sie das Ladegerät reinigen müssen, stellen Sie sicher, dass es nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist
- Schützen Sie das Gerät vor Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Es ist normal, dass das kabellose Ladegerät beim Laden wärmer wird. Das heißt, es handelt sich nicht um einen Gerätefehler. Je nach Ladeumgebung oder Zustand des Geräts kann sich das kabellose Ladegerät oder das Smartphone während des Ladevorgangs erwärmen.
- Das Gerät erzeugt ein starkes elektromagnetisches Feld, Personen mit einem Herzschrittmacher sollten bei der Verwendung des Produkts besondere Vorsicht walten lassen und die Gebrauchsanweisung des Medizinprodukts bezüglich der Verwendung von Geräten befolgen, die ein elektromagnetisches Feld erzeugen.

Kennzeichnungen



Korrekte Entsorgung gebrauchter Geräte

Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nach einer bestimmten Lebenszeit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.

Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte durch Abgabe an eine dafür vorgesehene Recyclingstelle zu entsorgen, in der gefährliche Abfälle recycelt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen an ausgewiesenen Orten und der eigentliche Prozess ihrer Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei.

Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte ist zum Wohle der menschlichen Gesundheit und der Umwelt. Um Informationen darüber zu erhalten, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden können, wenden Sie sich bitte an die örtliche Behörde, die die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle, an der das Gerät gekauft wurde.



Das Gerät und das Zubehör entsprechen den in der Konformitätserklärung genannten Richtlinien zu Betriebssicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz. Sie ist mit den Bestimmungen der Richtlinien nach dem neuen Konzept vereinbar.



Durch die getrennte Sammlung von gebrauchten Produkten und Verpackungen können Materialien recycelt und wiederverwendet werden.

Tak, fordi du har købt den trådløse oplader WDC-215 fra CORE. Før brug, se venligst brugermanualen og gem den til fremtidig reference. Skil ikke enheden ad på egen hånd - alle reparationer skal udføres af en servicetekniker. Brug kun originale dele og tilbehør leveret af producenten. Enheden bør ikke udsættes direkte for vand, fugt, sollys, ild eller andre varmekilder. Vi håber, at produktet fra CORE lever op til dine forventninger.

Producent

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polen
Designet af CORE i EU
Produceret i Kina

Specifikation

Indgangsspænding: 5V=2A; 9V=2A
Effekt: 7,5 W/10 W/15 W
Udgang: USB-C
Trådløs opladningsafstand: ≤ 6 mm
Kabellængde: 1m
Kompatibilitet: understøtter enheder med Qi-standard
Vægt: 115 g
Maksimal udstrålet effekt for frekvens 110 – 205 kHz er - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. erklærer, at produktet er kompatibelt med kravene og andre relevante bestemmelser i 2014/53/UE-direktivet. Du kan downloade produktdeklarationen på hjemmesiden <https://manual.forever.eu>

Sikkerhed

- Læs og gem manualen til fremtidig reference.
- Fjern ikke enhedens dæksel. Der er ingen dele, som kan repareres af en bruger. Enhver reparation skal udføres af en kvalificeret servicemand.
- Når du bruger trådløs opladning, skal du fjerne enhver form for puder, dæksler og tilbehør, da de kan afbryde opladningsprocessen.
- Anbring ikke metalgenstande på den induktive oplader, da dette kan føre til beskadigelse af enheden.
- Hvis du har brug for at rengøre opladeren, skal du sørge for, at den ikke er tilsluttet strømforsyningen
- Beskyt enheden mod kontakt med vand og fugt for at undgå elektrisk stød.

- Det er normalt, at den trådløse oplader bliver varmere under opladning. Det vil sige, at det ikke er en enhedsfejl. Afhængigt af opladningsmiljøet eller enhedens tilstand kan den trådløse oplader eller smartphonen blive varmet op under opladning.
- Enheden genererer et stærkt elektromagnetisk felt, personer med en pacemaker bør udvise særlig forsigtighed ved brug af produktet og følge instruktionerne for brugen af det medicinske udstyr vedrørende brugen af enheder, der genererer et elektromagnetisk felt.

Mærker



Korrekt bortskaffelse af brugt udstyr

Enheden er mærket med en overstreget skraldespand i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om brugt elektrisk og elektronisk udstyr (Affald af elektrisk og elektronisk udstyr). Produkter mærket med dette symbol må ikke bortskaffes eller smides ud sammen med andet husholdningsaffald efter en tids brug.

Brugeren er forpligtet til at komme af med brugt elektrisk og elektronisk udstyr ved at aflevere det til et udpeget genbrugssted, hvor farligt affald genanvendes. Indsamling af denne type affald på udpegede steder og den faktiske genvindingsprocessen bidrager til beskyttelsen af naturressourcer.

Korrekt bortskaffelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er til gavn for menneskers sundhed og miljøet. For at få oplysninger om, hvor og hvordan brugt elektrisk og elektronisk udstyr skal bortskaffes på en miljøvenlig måde, skal brugeren kontakte deres lokale regeringskontor, affaldsindsamlingsstedet eller salgsstedet, hvor udstyret er købt.



Apparatet og tilbehøret er i overensstemmelse med direktiverne om driftssikkerhed, sundhed og miljøbeskyttelse, der henvises til i overensstemmelseserklæringen. Det er foreneligt med bestemmelserne i direktiverne om den nye metode.



Separat indsamling af brugte produkter og emballage gør det muligt at genbruge materialer og bruge dem igen.

EE

Täname, et ostsite CORE juhtmevaba laadija WDC-215. Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks. Ärge võtke seadet ise lahti – kõik remonditööd peaks tegema hooldustehnik. Kasutage ainult tootja poolt tarnitud originaalosi ja tarvikuid. Seadet ei tohi kokku puutuda otse vee, niiskuse, päikesevalguse, tule või muude soojusallikatega. Loodame, et CORE toode vastab teie ootustele.

Tootja

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poola
Disainitud CORE poolt EL-is
Toodetud Hiinas

Spetsifikatsioon

Sisendpinge: 5V $\Rightarrow$ 2A; 9V $\Rightarrow$ 2A
Võimsus: 7,5 W/10 W/15 W
Väljund: USB-C
Juhtmeta laadimise kaugus: $\leq$ 6 mm
Kaabli pikkus: 1m
Ühilduvus: toetavad seadmed Qi standardiga
Kaal: 115 g
Maksimaalne kiirgusvõimsus sagedusel 110 – 205 kHz on - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. kinnitab, et toode ühildub direktiivi 2014/53/UE nõuete ja muude asjakohaste sätetega. Tootedeklaratsiooni saate alla laadida veebisaidilt <https://manual.forever.eu>

Kasutusviis

Laadija kasutamise alustamiseks ühendage see toiteallikaga – nt. nutitelefoni seinalaadija USB-C-kaabliga. Kui see on ühendatud, on see kasutamiseks valmis. Veenduge, et teie telefon toetab Qi standardit, ja asetage see laadimispinna keskele, laadimine algab automaatselt. Kui seade on täielikult laetud, eemaldage see laadijast ja eemaldage toiteallikast.

Ohutus

- Lugege ja hoidke juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Ärge eemaldage seadme katet. Puuduvad osad, mida kasutaja saaks parandada. Kõik remonditööd peaks tegema kvalifitseeritud teenindus.
- Juhtmevaba laadimise kasutamisel eemaldage igasugused padjad, katted ja tarvikud, kuna need võivad laadimisprotsessi katkestada.
- Ärge asetage induktiivlaadijale metallesemeid, kuna see võib seadet kahjustada.
- Kui teil on vaja laadijat puhastada, veenduge, et see poleks vooluvõrku ühendatud
- Elektrilöögi vältimiseks kaitske seadet kokkupuute eest vee ja niiskusega.
- Juhtmeta laadija soojenemine laadimise ajal on normaalne. See tähendab, et see ei



ole seadme viga. Olenevalt laadimiskeskonnast või seadme seisukorrast võib juhtmevaba laadija või nutitelefon laadimise ajal kuumeneda.

• Seade tekitab tugeva elektromagnetvälja, südamestimulaatoriga inimesed peaksid toote kasutamisel olema eriti ettevaatlikud ja järgima meditsiiniseadme kasutusjuhiseid elektromagnetvälja tekitavate seadmete kasutamise kohta.

Kasutatud seadmete õige utiliseerimine



Seade on tähistatud läbikriipsutatud prügikastiga, vastavalt Euroopa direktiivile 2021/19/EL kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kohta (Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed). Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi pärast teatud kasutusperioodi ära visata ega koos muude olmejäätmetega maha visata.

Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest, toimetades need selleks ettenähtud taaskasutuspunkti, kus toimub ohtlike jäätmete ümbertöötlemine. Seda tüüpi jäätmete kogumine selleks ettenähtud kohtadesse ja nende tegelik taaskasutamine aitavad kaasa loodusvarade kaitsele.

Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete nõuetekohane kõrvaldamine on inimeste tervisele ja keskkonnale kasulik. Et saada teavet selle kohta, kuhu ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid keskkonnasõbralikul viisil ära visata, peaks kasutaja võtma ühendust kohaliku omavalitsuse asutusega, jäätmekogumispunktiga või müügipunktiga, kust seadmed osteti.



Seade ja tarvikud vastavad vastavusdeklaratsioonis viidatud tööohutuse, tervise ja keskkonnakaitse direktiividele. See on kooskõlas uue lähenemiskiisi direktiivide sätetega.



Kasutatud toodete ja pakendite eraldi kogumine võimaldab materjale taaskasutada ja uuesti kasutada.

ES

Gracias por adquirir el cargador inalámbrico WDC-215 de CORE. Antes de usarlo, consulte el manual del usuario y guárdelo para futuras consultas. No desmonte el dispositivo por su cuenta; todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de servicio. Utilice únicamente piezas y accesorios originales proporcionados por el fabricante. El dispositivo no debe exponerse directamente al agua, la humedad, la luz solar, el fuego u otras fuentes de calor. Esperamos que el producto de CORE cumpla con sus expectativas.

Productor

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119



50-428 Wrocław

Polonia

Diseñado por CORE en UE

Producido en la República Popular China

Especificación

Voltaje de entrada: $5\text{ V} \sim 2\text{ A}$; $9\text{ V} \sim 2\text{ A}$

Potencia: 7,5 W/10 W/15 W

Salida: USB-C

Distancia de carga inalámbrica: $\leq 6\text{ mm}$

Longitud del cable: 1 m

Compatibilidad: dispositivos compatibles con el estándar Qi

Peso: 115 g

La potencia radiada máxima para la frecuencia 110-205 kHz es - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. declara que el producto es compatible con los requisitos y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53 / UE. Puede descargar la declaración de producto en el sitio web <https://manual.forever.eu>

Modo de uso

Para comenzar a usar el cargador, conéctelo a la fuente de alimentación, p. Ej. cargador de pared para teléfono inteligente, con el cable USB-C. Cuando está conectado, está listo para usar. Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el estándar Qi y colóquelo en el medio de la superficie de carga, la carga comenzará automáticamente. Cuando su dispositivo esté completamente cargado, quítelo del cargador y desconéctelo de la fuente de alimentación.

La seguridad

- Lea y conserve el manual para consultarlo en el futuro.
- No retire la tapa del dispositivo. No hay piezas que puedan ser reparadas por un usuario. Cualquier reparación debe ser realizada por un técnico calificado.
- Cuando utilice la carga inalámbrica, retire cualquier tipo de almohadillas, cubiertas y accesorios, ya que pueden interrumpir el proceso de carga.
- No coloque objetos metálicos sobre el cargador inductivo, ya que esto puede dañar el dispositivo.
- Si necesita limpiar el cargador, asegúrese de que no esté conectado a la fuente de alimentación
- Proteja el dispositivo contra el contacto con el agua y la humedad para evitar la electrocución.
- Es normal que el cargador inalámbrico se caliente durante la carga. Es decir, no es un error de dispositivo. Según el entorno de carga o la condición del dispositivo, el cargador inalámbrico o el teléfono inteligente pueden calentarse durante la carga.



- El dispositivo genera un fuerte campo electromagnético, las personas con marcapasos deben tener especial cuidado al utilizar el producto y seguir las instrucciones de uso del dispositivo médico con respecto al uso de dispositivos que generen un campo electromagnético.

Marcas



Eliminación correcta de equipos usados

El dispositivo está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva europea 2012/19 / UE sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni tirarse con otros residuos domésticos después de un período de uso.

El usuario está obligado a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en el punto de reciclaje designado en el que se reciclan los desechos peligrosos. La recolección de este tipo de desechos en lugares designados y el proceso real de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales.

La eliminación adecuada de equipos eléctricos y electrónicos usados es beneficiosa para la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de una manera respetuosa con el medio ambiente, el usuario debe comunicarse con la oficina del gobierno local, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.



El dispositivo y los accesorios cumplen con las directivas sobre seguridad operativa, salud y protección del medio ambiente mencionadas en la declaración de conformidad. Es compatible con las disposiciones de las Directivas de nuevo enfoque.



La recolección separada de productos y empaques usados permite que los materiales sean reciclados y usados nuevamente.

FR

Merci d'avoir acheté le chargeur sans fil WDC-215 de CORE. Avant utilisation, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur et le conserver pour référence future. Ne démontez pas l'appareil vous-même - toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service. N'utilisez que des pièces et accessoires d'origine fournis par le fabricant. L'appareil ne doit pas être exposé directement à l'eau, à l'humidité, au soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur. Nous espérons que le produit de CORE répondra à vos attentes.

Producteur

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119



50-428 Wrocław
Pologne
Conçu par CORE dans l'UE
Produit en RPC

Spécification

Tension d'entrée: $5\text{ V} = 2\text{ A}$; $9\text{ V} = 2\text{ A}$

Puissance: 7,5 W/10 W/15 W

Sortie: USB-C

Distance de charge sans fil: $\leq 6\text{ mm}$

Longueur du câble: 1 m

Compatibilité: prend en charge les appareils avec la norme Qi

Poids: 115g

La puissance rayonnée maximale pour la fréquence 110 - 205 kHz est - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. déclare que le produit est compatible avec les exigences et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Vous pouvez télécharger la déclaration de produit sur le site <https://manual.forever.eu>

Mode d'utilisation

Pour commencer à utiliser le chargeur, connectez-le à la source d'alimentation - par ex. chargeur mural pour smartphone, avec le câble USB-C. Une fois connecté, il est prêt à être utilisé. Assurez-vous que votre téléphone prend en charge la norme Qi et placez-le au milieu de la surface de charge, la charge démarrera automatiquement. Lorsque votre appareil est complètement chargé, retirez-le du chargeur et débranchez-le de la source d'alimentation.

Sécurité

- Lisez et conservez le manuel pour référence future.
- Ne retirez pas le couvercle de l'appareil. Aucune pièce ne peut être réparée par un utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Lors de l'utilisation de la charge sans fil, retirez tout type de coussins, couvercles et accessoires, car ils peuvent interrompre le processus de charge.
- Ne placez pas d'objets métalliques sur le chargeur inductif, car cela pourrait endommager l'appareil.
- Si vous devez nettoyer le chargeur, assurez-vous qu'il n'est pas connecté à l'alimentation
- Protégez l'appareil contre le contact avec l'eau et l'humidité pour éviter l'électrocution.
- Il est normal que le chargeur sans fil chauffe pendant la charge. C'est-à-dire qu'il ne s'agit pas d'une erreur de périphérique. Selon l'environnement de charge ou l'état de l'appareil, le chargeur sans fil ou le smartphone peut chauffer pendant la charge.



• L'appareil génère un champ électromagnétique puissant, les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent être particulièrement prudentes lors de l'utilisation du produit et suivre les instructions d'utilisation de l'appareil médical concernant l'utilisation d'appareils générant un champ électromagnétique.

Marquages



Élimination correcte du matériel usagé

L'appareil est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (déchets d'équipements électriques et électroniques). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés ou jetés avec d'autres déchets ménagers après une période d'utilisation.

L'utilisateur est obligé de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point de recyclage désigné dans lequel les déchets dangereux sont recyclés. La collecte de ce type de déchets dans des lieux désignés et le processus même de leur valorisation contribuent à la protection des ressources naturelles.

L'élimination appropriée des équipements électriques et électroniques usagés est bénéfique pour la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir des informations sur où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter son bureau gouvernemental local, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



L'appareil et les accessoires sont conformes aux directives sur la sécurité de fonctionnement, la santé et la protection de l'environnement mentionnées dans la déclaration de conformité. Elle est compatible avec les dispositions des directives „nouvelle approche”.



La collecte séparée des produits et emballages usagés permet de recycler et de réutiliser les matériaux.

GR

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τον ασύρματο φορτιστή WDC-215 της CORE. Πριν από τη χρήση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη και αποθηκεύστε το για μελλοντική αναφορά. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας – όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από τεχνικό σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται απευθείας σε νερό, υγρασία, ηλιακό φως, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας. Ελπίζουμε ότι το προϊόν της CORE ανταποκρίνεται στις προσδοκίες σας.

Παραγωγός

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119



50-428 Wroclaw

Polska

Σχεδιάστηκε από την CORE στην ΕΕ

Παράγεται στη ΛΔΚ

Προσδιορισμός

Τάση εισόδου: $5\text{ V} = 2\text{ A}$; $9\text{ V} = 2\text{ A}$

Ισχύς: 7,5 W/10 W/15 W

Έξοδος: USB-C

Απόσταση ασύρματης φόρτισης: $\leq 6\text{ mm}$

Μήκος καλωδίου: 1 m

Συμβατότητα: υποστήριξη συσκευών με πρότυπο Qi

Βάρος: 115 g

Η μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς για συχνότητα 110 – 205 kHz είναι - 18,3 dBm EIRP

Η TelForceOne S.A. δηλώνει ότι το προϊόν είναι συμβατό με τις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να κατεβάσετε τη δήλωση προϊόντος στον ιστότοπο <https://manual.forever.eu>

Τρόπος χρήσης

Για να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το φορτιστή, συνδέστε τον στην πηγή τροφοδοσίας ρεύματος – π.χ. Φορτιστής τοίχου smartphone, με το καλώδιο USB-C. Όταν συνδεθεί είναι έτοιμο για χρήση. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας υποστηρίζει το πρότυπο Qi και τοποθετήστε το στη μέση της επιφάνειας φόρτισης, η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα. Όταν η συσκευή σας φορτιστεί πλήρως, βγάλτε την από τον φορτιστή και αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος.

Ασφάλεια

- Διαβάστε και φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της συσκευής. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από έναν χρήστη. Οποιοσδήποτε επισκευές πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Όταν χρησιμοποιείτε ασύρματη φόρτιση, αφαιρέστε κάθε τύπο μαξιλαριών, καλυμμάτων και αξεσουάρ, καθώς μπορεί να διακόψουν τη διαδικασία φόρτισης.
- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα στον επαγωγικό φορτιστή, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής.
- Εάν πρέπει να καθαρίσετε το φορτιστή, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι συνδεδεμένος στο τροφοδοτικό
- Προστατέψτε τη συσκευή από την επαφή με νερό και υγρασία για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.
- Είναι φυσιολογικό ο ασύρματος φορτιστής να ζεσταίνεται κατά τη φόρτιση. Δηλαδή δεν είναι σφάλμα συσκευής. Ανάλογα με το περιβάλλον φόρτισης ή την κατάσταση της συσκευής, ο ασύρματος φορτιστής ή το smartphone ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη φόρτιση.
- Η συσκευή δημιουργεί ισχυρό ηλεκτρομαγνητικό πεδίο, τα άτομα με βηματοδότη

θα πρέπει να είναι ιδιαίτερα προσεκτικά όταν χρησιμοποιούν το προϊόν και να ακολουθούν τις οδηγίες χρήσης της ιατρικής συσκευής σχετικά με τη χρήση συσκευών που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικό πεδίο.

Επισημάνσεις



Σωστή απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού

Η συσκευή φέρει σήμανση με διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2021/19/ΕΕ για τον χρησιμοποιημένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (Απορρίμματα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται ή να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα μετά από μια περίοδο χρήσης.

Ο χρήστης υποχρεούται να απαλλαγεί από τον χρησιμοποιημένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό παραδίδοντάς τον σε καθορισμένο σημείο ανακύκλωσης στο οποίο ανακυκλώνονται επικίνδυνα απόβλητα. Η συλλογή αυτού του τύπου αποβλήτων σε καθορισμένες τοποθεσίες και η πραγματική διαδικασία ανάκτησής τους συμβάλλουν στην προστασία των φυσικών πόρων.

Η σωστή απόρριψη του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι ευεργετική για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για να λάβετε πληροφορίες σχετικά με το πού και τον τρόπο απόρριψης του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, ο χρήστης πρέπει να επικοινωνήσει με το τοπικό κυβερνητικό γραφείο, το σημείο συλλογής απορριμμάτων ή το σημείο πώλησης από το οποίο αγόρασε τον εξοπλισμό.



Η συσκευή και τα αξεσουάρ συμμορφώνονται με τις οδηγίες για λειτουργική ασφάλεια, υγεία και προστασία του περιβάλλοντος που αναφέρονται στη δήλωση συμμόρφωσης. Είναι συμβατό με τις διατάξεις των Οδηγιών Νέας Προσέγγισης.



Η ξεχωριστή συλλογή μεταχειρισμένων προϊόντων και η συσκευασία επιτρέπει στα υλικά να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

HR

Hvala vam što ste kupili bežični punjač WDC-215 tvrtke CORE. Prije uporabe molimo pogledajte Korisnički priručnik i spremite ga za buduću upotrebu. Nemojte sami rastavljati uređaj - sve popravke treba obaviti serviser. Koristite samo originalne dijelove i pribor koje je osigurao proizvođač. Uređaj ne smije biti izravno izložen vodi, vlazi, sunčevoj svjetlosti, vatri ili drugim izvorima topline. Nadamo se da će CORE proizvod ispuniti vaša očekivanja.

Proizvođač

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław

Poljska
Dizajnirao CORE u EU
Proizvedeno u NRK

Specifikacija

Ulazni napon: 5 V $\pm$ 2 A; 9 V $\pm$ 2 A

Snaga: 7,5 W/10 W/15 W

Izlaz: USB-C

Udaljenost bežičnog punjenja: $\leq$ 6 mm

Dužina kabla: 1 m

Kompatibilnost: podržavaju uređaje s Qi standardom

Težina: 115 g

Maksimalna snaga zračenja za frekvenciju 110 – 205 kHz je - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. izjavljuje da je proizvod kompatibilan sa zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 2014/53/UE. Deklaraciju proizvoda možete preuzeti na web stranici <https://manual.forever.eu>

Način korištenja

Da biste počeli koristiti punjač, spojite ga na izvor napajanja – npr. zidni punjač za pametne telefone, s USB-C kabelom. Kada je spojen, spreman je za korištenje. Provjerite podržava li vaš telefon Qi standard i postavite ga na sredinu površine za punjenje, punjenje će početi automatski. Kada se vaš uređaj potpuno napuni, skinite ga s punjača i odspojite iz izvora napajanja.

Sigurnost

- Pročitajte i čuvajte ove upute.
- Nemojte skidati poklopac uređaja. Unutra nema dijelova za servisiranje. Sve popravke treba obaviti serviser.
- Tijekom induktivnog punjenja uklonite sve nepotrebne poklopce, poklopce i drugu dodatnu opremu jer mogu ometati proces punjenja.
- Ne stavljajte metalne predmete na induksijski punjač, to može oštetiti uređaj.
- Zaštitite uređaj od kontakta s vodom i vlagom kako biste izbjegli strujni udar.
- Normalno je da bežični punjač bude topao tijekom punjenja. Ovisno o okruženju punjenja ili statusu uređaja, bežični punjač ili pametni telefon mogu se zagrijati tijekom punjenja.
- Uređaj stvara jako elektromagnetsko polje, osobe s pacemakerom trebaju biti posebno oprezne pri korištenju proizvoda i pridržavati se uputa za uporabu medicinskog uređaja u vezi s korištenjem uređaja koji stvaraju elektromagnetsko polje.



Oznake



Ispravno odlaganje rabljene opreme

Uređaj je označen prekrštenom kantom za smeće, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o korištenoj električnoj i elektroničkoj opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati nakon isteka roka upotrebe, niti odlagati s drugim kućnim otpadom. Korištenu električnu i elektroničku opremu korisnik je dužan riješiti, dostavljajući je na za to određeno mjesto, gdje se takav opasni otpad podvrgava procesu recikliranja. Prikupljanje ove vrste otpada na za to predviđenim mjestima i pravilan proces njihove uporabe doprinose zaštiti prirodnih resursa.

Pravilno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima povoljan učinak na zdravlje ljudi i okoliš. Za dobivanje informacija o mjestu i načinu ekološki sigurnog zbrinjavanja rabljene elektroničke opreme, korisnik se treba obratiti nadležnoj lokalnoj upravi, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu na kojem je oprema kupljena.



Uređaj i pribor su u skladu sa smjernicama o sigurnosti u radu, zdravlju i zaštiti okoliša iz izjave o sukladnosti. Sukladan je s odredbama direktiva novog pristupa.



Odvojeno prikupljanje rabljenih proizvoda i pakiranja omogućuje recikliranje i ponovno korištenje materijala.

HU

Köszönjük, hogy megvásárolta a CORE WDC-215 vezeték nélküli töltőt. Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. Ne szerelje szét a készüléket egyedül – minden javítást szerviztechnikusnak kell elvégeznie. Csak a gyártó által biztosított eredeti alkatrészeket és tartozékokat használja. A készüléket ne tegye ki közvetlenül víznek, nedvességnek, napfénynek, tűznek vagy más hőforrásnak. Reméljük, hogy a CORE terméke megfelel az Ön elvárásainak.

Termelő

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Lengyelország

A CORE tervezte az EU-ban
KNK-ban gyártva

Leírás

Bemeneti feszültség: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A



Teljesítmény: 7,5 W/10 W/15 W

Kimenet: USB-C

Vezeték nélküli töltési távolság: ≤ 6 mm

Kábel hossza: 1 m

Kompatibilitás: támogatja a Qi szabványú eszközöket

Súly: 115 g

A 110 – 205 kHz frekvencia maximális kisugárzott teljesítménye - 18,3 dBm EIRP

A TelForceOne S.A. kijelenti, hogy a termék kompatibilis a 2014/53/UE irányelv követelményeivel és egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. A terméknylatkozatot a <https://manual.forever.eu> weboldaltól töltheti le

A felhasználás módja

A töltő használatának megkezdéséhez csatlakoztassa az áramforráshoz – pl. okostelefon fali töltő, USB-C kábel. Csatlakoztatás után használatra kész. Győződjön meg arról, hogy telefonja támogatja a Qi szabványt, és helyezze a töltőfelület közepére, a töltés automatikusan elindul. Amikor a készülék teljesen feltöltődött, vegye le a töltőről, és húzza ki az áramforrásból.

Biztonság

- Olvassa el és őrizze meg a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából.
- Ne távolítsa el a készülék fedelét. Nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó megjavíthatna. Minden javítást szakképzett szerelőnek kell elvégeznie.
- Vezeték nélküli töltés használatakor távolítsa el minden típusú betétet, burkolatot és tartozékot, mert megszakíthatják a töltési folyamatot.
- Ne helyezzen fémtárgyakat az induktív töltőre, mert ez a készülék károsodásához vezethet.
- Ha meg kell tisztítani a töltőt, győződjön meg arról, hogy nincs csatlakoztatva a tápegységhez
- Az áramütés elkerülése érdekében óvja a készüléket a vízzel és nedvességgel való érintkezéstől.
- Normális, hogy a vezeték nélküli töltő felmelegszik töltés közben. Vagyis nem eszközhiba. A töltési környezettől vagy a készülék állapotától függően a vezeték nélküli töltő vagy az okostelefon felmelegedhet töltés közben.
- A készülék erős elektromágneses teret hoz létre, a szívritmus-szabályozóval rendelkezőknek fokozott elővigyázatossággal kell eljárniuk a termék használatakor, és be kell tartaniuk az orvostechnikai eszköz használati utasítását az elektromágneses teret generáló eszközök használatával kapcsolatban.

Jelölések



A használt berendezések szakszerű ártalmatlanítása

A készüléken áthúzott szemetesekuka található, a használt elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően (Elektromos és elektronikus berendezések hulladéka). Az ezzel

a szimbólummal megjelölt termékeket bizonyos használati idő után nem szabad kidobni vagy más háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A felhasználó köteles az elhasznált elektromos és elektronikus berendezésektől megszabadulni úgy, hogy azokat egy kijelölt újrahasznosító helyre szállítja, ahol a veszélyes hulladékot újrahasznosítják. Az ilyen típusú hulladékok kijelölt helyeken történő gyűjtése és hasznosításuk tényleges folyamata hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez.

A használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanítása jótékony hatással van az emberi egészségre és a környezetre. A használt elektromos és elektronikus berendezések környezetbarát módon történő ártalmatlanítására vonatkozó információkért a felhasználónak fel kell vennie a kapcsolatot a helyi önkormányzati hivatallal, a hulladékgyűjtő ponttal vagy az értékesítési ponttal, ahol a berendezést vásárolta.



A készülék és a tartozékok megfelelnek a megfelelőségi nyilatkozatban hivatkozott üzembiztonsági, egészségvédelmi és környezetvédelmi irányelveknek. Ez összeegyeztethető az új megközelítésű irányelvek rendelkezéseivel.



A használt termékek és a csomagolás elkülönített gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újrafelhasználását.

IT

Grazie per aver acquistato il caricabatterie wireless WDC-215 di CORE. Prima dell'uso, fare riferimento al manuale dell'utente e salvarlo per riferimento futuro. Non smontare il dispositivo da soli: tutte le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico dell'assistenza. Utilizzare solo parti e accessori originali forniti dal produttore. Il dispositivo non deve essere esposto direttamente ad acqua, umidità, luce solare, fuoco o altre fonti di calore. Ci auguriamo che il prodotto di CORE soddisfi le vostre aspettative.

Produttore

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Progettato da CORE nell'UE
Prodotto in PRC

Specifiche

Tensione di ingresso: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A
Potenza: 7,5 W/10 W/15 W
Uscita: USB-C



Distanza di ricarica wireless: 6 mm

Lunghezza cavo: 1 m

Compatibilità: dispositivi di supporto con standard Qi

Peso: 115 g

La potenza massima irradiata per la frequenza 110 – 205 kHz è -18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. dichiara che il prodotto è compatibile con i requisiti e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Puoi scaricare la dichiarazione di prodotto sul sito <https://manual.forever.eu>

Modo d'uso

Per iniziare a utilizzare il caricabatterie, collegarlo alla fonte di alimentazione, ad es. caricatore da muro per smartphone, con il cavo USB-C. Una volta connesso è pronto per l'uso. Assicurati che il tuo telefono supporti lo standard Qi e posizionalo al centro della superficie di ricarica, la ricarica inizierà automaticamente. Quando il dispositivo è completamente carico, togliilo dal caricabatterie e scollegalo dalla fonte di alimentazione.

Sicurezza

- Leggere e conservare il manuale per riferimento futuro.
- Non rimuovere il coperchio del dispositivo. Non ci sono parti che possono essere riparate da un utente. Eventuali riparazioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.
- Quando si utilizza la ricarica wireless, rimuovere qualsiasi tipo di pad, cover e accessori, poiché potrebbero interrompere il processo di ricarica.
- Non appoggiare oggetti metallici sul caricatore a induzione, poiché ciò potrebbe causare danni al dispositivo.
- Se è necessario pulire il caricabatterie, assicurarsi che non sia collegato all'alimentazione
- Proteggere il dispositivo dal contatto con acqua e umidità per evitare folgorazioni.
- È normale che il caricabatterie wireless si riscaldi durante la ricarica. Cioè, non è un errore del dispositivo. A seconda dell'ambiente di ricarica o delle condizioni del dispositivo, il caricabatterie wireless o lo smartphone potrebbero surriscaldarsi durante la ricarica.
- Il dispositivo genera un forte campo elettromagnetico, le persone con pacemaker devono prestare particolare attenzione durante l'uso del prodotto e seguire le istruzioni per l'uso del dispositivo medico relative all'uso di dispositivi che generano un campo elettromagnetico.

Segni



Corretto smaltimento delle apparecchiature usate

Il dispositivo è contrassegnato da un bidone della spazzatura barrato, in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/EU sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (Waste Electrical and Electronic Equip-

ment). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti o gettati con altri rifiuti domestici dopo un periodo di utilizzo.

L'utente è obbligato a disfarsi delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate consegnandole al punto di riciclaggio designato in cui vengono riciclati i rifiuti pericolosi. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi designati e l'effettivo processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali.

Corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate I benefici per la salute umana e per l'ambiente. Per ottenere informazioni su dove e come smaltire in modo ecologico le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, l'utente deve contattare l'ufficio del governo locale, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura.

 Il dispositivo e gli accessori sono in linea con le direttive in materia di sicurezza operativa, salute e tutela ambientale di cui alla dichiarazione di conformità. È compatibile con le disposizioni delle Direttive Nuovo Approccio.

 La raccolta differenziata dei prodotti e degli imballaggi usati consente di riciclare e riutilizzare i materiali.

LT

Dėkojame, kad įsigijote belaidį CORE įkroviklį WDC-215. Prieš naudodami perskaitykite vartotojo vadovą ir išsaugokite jį, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje. Neardykite įrenginio patys – visus remonto darbus turi atlikti serviso meistras. Naudokite tik originalias gamintojo pateiktas dalis ir priedus. Prietaisas neturi būti tiesiogiai veikiamas vandens, drėgmės, saulės spindulių, ugnies ar kitų šilumos šaltinių. Tikimės, kad CORE produktas pateiksins jūsų lūkesčius.

Gamintojas

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska
Sukūrė CORE ES
Pagaminta KLR

Specifikacija

Įėjimo įtampa: $5\text{ V} \approx 2\text{ A}$; $9\text{ V} \approx 2\text{ A}$
Galia: 7,5 W/10 W/15 W
Išvestis: USB-C
Belaidžio įkrovimo atstumas: $\leq 6\text{ mm}$
Kabelio ilgis: 1 m



Suderinamumas: palaikomi įrenginiai su Qi standartu

Svoris: 115 g

Maksimali spinduliavimo galia dažniui 110 – 205 kHz yra - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. pareiškia, kad gaminys yra suderinamas su 2014/53/UE direktyvos reikalavimais ir kitomis atitinkamomis nuostatomis. Produkto deklaraciją galite atsisiųsti iš svetainės <https://manual.forever.eu>

Naudojimo būdas

Norėdami pradėti naudoti įkroviklį, prijunkite jį prie maitinimo šaltinio – pvz. Sieninis išmaniojo telefono įkroviklis su USB-C laidu. Kai prijungtas, jis paruoštas naudoti. Įsitikinkite, kad jūsų telefonas palaiko Qi standartą, ir padėkite jį įkrovimo paviršiaus viduryje, įkrovimas prasidės automatiškai. Kai įrenginys visiškai įkrautas, nuimkite jį nuo įkroviklio ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.

Saugumas

- Perskaitykite ir išsaugokite vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.
- Nenuimkite įrenginio dangtelio. Nėra dalių, kurias galėtų taisyti vartotojas. Bet kokius remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas serviso darbuotojas.
- Kai naudojate belaidį įkrovimą, nuimkite bet kokio tipo trinkelės, dangtelius ir priedus, nes jie gali nutraukti įkrovimo procesą.
- Nedėkite metalinių daiktų ant indukcinio įkroviklio, nes galite sugadinti įrenginį.
- Jei reikia išvalyti įkroviklį, įsitikinkite, kad jis neprijungtas prie maitinimo šaltinio
- Saugokite prietaisą nuo sąlyčio su vandeniu ir drėgme, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Normalu, kad belaidis įkroviklis įkaista įkraunant. Tai yra, tai nėra įrenginio klaida. Atsižvelgiant į įkrovimo aplinką arba įrenginio būklę, belaidis įkroviklis arba išmanusis telefonas įkrovimo metu gali įkaisti.
- Prietaisas sukuria stiprų elektromagnetinį lauką, žmonės, turintys širdies stimuliatorių, turėtų būti ypač atsargūs naudodami gaminį ir laikytis medicinos prietaiso naudojimo instrukcijų, susijusių su prietaisų, generuojančių elektromagnetinį lauką, naudojimu.

Žymėjimai



Teisingas naudotos įrangos išmetimas

Prietaisas pažymėtas perbraukta šiukšlių dėže, pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos atliekų). Šiuo simboliu pažymėtų gaminių negalima išmesti arba išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus tam tikram naudojimui.

Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristaty-

damas jā j tam skirtā perdirbimo punktā, kuriamē perdirbamos pavoingas atliekos. Šios rūšies atliekų surinkimas tam skirtose vietose ir realus jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtos išteklių apsaugos.

Tinkamas naudotos elektros ir elektroninės įrangos išmetimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai. Norėdami gauti informacijos apie tai, kur ir kaip aplinkai nekenksmingu būdu išmesti naudotą elektros ir elektroninę įrangą, vartotojas turėtų kreiptis į vietos valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje įranga buvo piršta.



Prietaisas ir priedai atitinka eksploataavimo saugos, sveikatos ir aplinkos apsaugos direktyvas, nurodytas atitikties deklaracijoje. Tai suderinama su Naujojo požūrio direktyvų nuostatomis.



Atskiras naudotų gaminių surinkimas ir pakuotė leidžia medžiagas perdirbti ir vėl naudoti.

LV

Paldies, ka iegādājāties bezvadu lādētāju WDC-215 no CORE. Pirms lietošanas, lūdzu, skatiet lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiēt to turpmākaiz uziņai. Neizjauciet ierīci paši – visi remontdarbi jāveic servisa tehniķim. Izmantojiēt tikai oriģinālās detaļas un piederumus, ko nodrošina ražotājs. Ierīci nedrīkst tieši pakļaut ūdens, mitruma, saules, uguns vai citu siltuma avotu iedarbībai. Mēs ceram, ka CORE produkts attaisnos jūsu cerības.

Ražotājs

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska
Izstrādājis CORE ES
Ražots ĶTR

Specifikācija

Ieejas spriegums: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A
Jauda: 7,5 W/10 W/15 W
Izeja: USB-C
Bezvadu uzlādes attālums: ≤ 6 mm
Kabeļa garums: 1 m
Saderība: atbalsta ierīces ar Qi standartu
Svars: 115 g
Maksimālā izstarotā jauda frekvencei 110 – 205 kHz ir - 18,3 dBm EIRP



TelForceOne S.A. paziņo, ka produkts ir saderīgs ar 2014/53/UE direktīvas prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Produkta deklarāciju varat lejupielādēt vietnē <https://manual.forever.eu>

Lietošanas veids

Lai sāktu lietot lādētāju, pievienojiet to barošanas avotam – piem. viedtālruņa sienas lādētājs ar USB-C kabeli. Kad savienojums ir izveidots, tas ir gatavs lietošanai. Pārliecinieties, vai tālrunis atbalsta Qi standartu, un novietojiet to uzlādes virsmas vidū, uzlāde sāksies automātiski. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, noņemiet to no lādētāja un atvienojiet to no strāvas avota.

Drošība

- Izlasiet un saglabāiet rokasgrāmatu turpmākai uzziņai.
- Nenoņemiet ierīces vāku. Nav detaļu, kuras lietotājs varētu salabot. Jebkurš remonts ir jāveic kvalificētam servisa darbiniekam.
- Izmantojot bezvadu uzlādi, noņemiet jebkāda veida paliktņus, pārsegus un piederumus, jo tie var pārtraukt uzlādes procesu.
- Nenovietojiet uz induktīvā lādētāja metāla priekšmetus, jo tas var sabojāt ierīci.
- Ja nepieciešams tīrīt lādētāju, pārliecinieties, vai tas nav pievienots strāvas padevei
- Sargājiet ierīci no saskares ar ūdeni un mitrumu, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Tas ir normāli, ja uzlādes laikā bezvadu lādētājs kļūst siltāks. Tas ir, tā nav ierīces kļūda. Atkarībā no uzlādes vides vai ierīces stāvokļa bezvadu lādētājs vai viedtālrunis uzlādes laikā var uzkarst.
- Ierīce rada spēcīgu elektromagnētisko lauku, cilvēkiem ar elektrokardiostimulatoru, lietojot šo izstrādājumu, jāievēro īpaša piesardzība un jāievēro medicīniskās ierīces lietošanas instrukcijas par elektromagnētisko lauku ģenerējošu ierīču lietošanu.

Markējumi



Pareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija

Ierīce ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni, saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par nolietotām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, pēc noteikta lietošanas perioda nedrīkst izmest vai izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem.

Lietotājam ir pienākums atbrīvoties no nolietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām, nogādājot tās norādītajā pārstrādes punktā, kurā tiek pārstrādāti bīstamie atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana noteiktās vietās un to reģenerācijas process veicina dabas resursu aizsardzību.

Pareiza nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu utilizācija ir labvēlīga cilvēku

veselībai un videi. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā videi draudzīgā veidā atbrīvoties no nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām, lietotājam jāsaazinās ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kurā iekārta iegādāta.



Ierīce un piederumi atbilst darbības drošības, veselības un vides aizsardzības direktīvām, kas minētas atbilstības deklarācijā. Tas ir saderīgs ar jaunās pieejas direktīvu noteikumiem.



Atsevišķa izlietoto produktu savākšana un iepakojums ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti.

NL

Bedankt voor het aanschaffen van de draadloze oplader WDC-215 van CORE. Raadpleeg voor gebruik de gebruikershandleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Demonteer het apparaat niet zelf - alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een servicemonteur. Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn geleverd. Het apparaat mag niet direct worden blootgesteld aan water, vocht, zonlicht, vuur of andere warmtebronnen. We hopen dat het product van CORE aan uw verwachtingen voldoet.

Producent

TelForceOne SA
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polen

Ontworpen door CORE in de EU

Geproduceerd in PRC

Specificatie

Ingangsspanning: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A

Vermogen: 7,5 W/10 W/15 W

Uitgang: USB-C

Draadloze oplaadafstand: ≤ 6 mm

Kabellengte: 1 m

Compatibiliteit: ondersteunende apparaten met Qi-standaard

Gewicht: 115 gram

Maximaal uitgestraald vermogen voor frequentie 110 – 205 kHz is - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. verklaart dat het product compatibel is met de vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/UE. U kunt de productverklaring downloaden op de website <https://manual.forever.eu>



Manier van gebruik

Om de oplader te gaan gebruiken, sluit u deze aan op de voedingsbron – b.v. smartphone-wandoplader, met de USB-C-kabel. Na aansluiting is hij klaar voor gebruik. Zorg ervoor dat uw telefoon de Qi-standaard ondersteunt en plaats deze in het midden van het oplaadoppervlak, het opladen begint automatisch. Wanneer uw apparaat volledig is opgeladen, haalt u het van de oplader en haalt u het uit het stopcontact.

Veiligheid

- Lees en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Verwijder de kap van het apparaat niet. Er zijn geen onderdelen die door een gebruiker kunnen worden gerepareerd. Eventuele reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.
- Verwijder bij gebruik van draadloos opladen alle soorten pads, hoezen en accessoires, aangezien deze het oplaadproces kunnen onderbreken.
- Plaats geen metalen voorwerpen op de inductieve oplader, omdat dit kan leiden tot beschadiging van het apparaat.
- Als u de oplader moet reinigen, zorg er dan voor dat deze niet is aangesloten op de voeding
- Bescherm het apparaat tegen contact met water en vocht om elektrocutie te voorkomen.
- Het is normaal dat de draadloze oplader warmer wordt tijdens het opladen. Dat wil zeggen, het is geen apparaatfout. Afhankelijk van de oplaadomgeving of de toestand van het apparaat, kan de draadloze oplader of de smartphone warm worden tijdens het opladen.
- Het apparaat genereert een sterk elektromagnetisch veld. Mensen met een pacemaker moeten bijzonder voorzichtig zijn bij het gebruik van het product en de instructies voor het gebruik van het medische apparaat volgen met betrekking tot het gebruik van apparaten die een elektromagnetisch veld genereren.

Markeringen



Correcte verwijdering van gebruikte apparatuur

Het apparaat is gemarkeerd met een doorgekruiste vuilnisbak, in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur). Producten met dit symbool mogen na een periode van gebruik niet worden weggegooid of met ander huishoudelijk afval worden weggegooid.

De gebruiker is verplicht zich te ontdoen van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur door deze in te leveren bij een aangewezen recyclingpunt waar gevaarlijk afval wordt gerecycled. Het inzamelen van dit soort afval op aangewezen locaties en het daadwerkelijke proces van hun terugwinning dragen bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen.

Correcte verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is gunstig voor de menselijke gezondheid en het milieu. Voor informatie over waar en hoe gebruikte elektrische en elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier moet worden weggegooid, dient de gebruiker contact op te nemen met de plaatselijke overheid, het afvalinzamelpunt of het verkooppunt waar de apparatuur is gekocht.



Het apparaat en de accessoires zijn in overeenstemming met de richtlijnen inzake bedrijfsveiligheid, gezondheid en milieubescherming waarnaar in de conformiteitsverklaring wordt verwezen. Het is verenigbaar met de bepalingen van de nieuwe aanpak-richtlijnen.



Gescheiden inzameling van gebruikte producten en verpakking maakt het mogelijk materialen te recyclen en opnieuw te gebruiken.

SE

Tack för att du har köpt den trådlösa laddaren WDC-215 från CORE. Se bruksanvisningen före användning och spara den för framtida referens. Ta inte isär enheten på egen hand – alla reparationer ska utföras av en servicetekniker. Använd endast originaldelar och tillbehör som tillhandahålls av tillverkaren. Enheten bör inte utsättas direkt för vatten, fukt, solljus, eld eller andra värmekällor. Vi hoppas att produkten från CORE uppfyller dina förväntningar.

Producent

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polen

Designad av CORE i EU
Tillverkad i Kina

Specifikation

Inspänning: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A

Effekt: 7,5 W/10 W/15 W

Utgång: USB-C

Trådlöst laddningsavstånd: ≤ 6 mm

Kabellängd: 1 m

Kompatibilitet: stöder enheter med Qi-standard

Vikt: 115 g

Maximal utstrålad effekt för frekvens 110 – 205 kHz är - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. förklarar att produkten är kompatibel med kraven och andra relevanta bestämmelser i 2014/53/UE-direktivet. Du kan ladda ner produktdeklarationen på webbplatsen <https://manual.forever.eu>



Användningssätt

För att börja använda laddaren, anslut den till strömkällan – t.ex. smartphone vägggladdare, med USB-C-kabel. När den är ansluten är den redo att användas. Se till att din telefon stöder Qi-standarden och placera den i mitten av laddningsytan, laddningen startar automatiskt. När din enhet är fulladdad tar du bort den från laddaren och kopplar ur den från strömkällan.

Säkerhet

- Läs och spara manualen för framtida referens.
- Ta inte bort enhetens kåpa. Det finns inga delar som kan repareras av en användare. Alla reparationer ska utföras av en kvalificerad serviceman.
- När du använder trådlös laddning, ta bort alla typer av kuddar, skydd och tillbehör, eftersom de kan avbryta laddningsprocessen.
- Placera inte metallföremål på den induktiva laddaren, eftersom detta kan leda till skada på enheten.
- Om du behöver rengöra laddaren, se till att den inte är ansluten till strömförsörjningen
- Skydda enheten mot kontakt med vatten och fukt för att undvika elektriska stötar.
- Det är normalt att den trådlösa laddaren blir varmare under laddning. Det vill säga, det är inte ett enhetsfel. Beroende på laddningsmiljön eller enhetens tillstånd kan den trådlösa laddaren eller smarttelefonen värmas upp under laddning.
- Enheten genererar ett starkt elektromagnetiskt fält, personer med pacemaker bör iaktta särskild försiktighet när de använder produkten och följa instruktionerna för användningen av den medicinska produkten angående användning av enheter som genererar ett elektromagnetiskt fält.

Markeringar



Korrekt kassering av använd utrustning

Enheten är märkt med en överkorsad soptunna, i enlighet med det europeiska direktivet 2011/19/EU om använd elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment). Produkter märkta med denna symbol ska inte kasseras eller slängas tillsammans med annat hushållsavfall efter en tids användning.

Användaren är skyldig att göra sig av med använd elektrisk och elektronisk utrustning genom att lämna den till en anvisad återvinningsstation där farligt avfall återvinns. Att samla in den här typen av avfall på utsedda platser och själva återvinningsprocessen bidrar till skyddet av naturresurserna.

Korrekt avfallshantering av använd elektrisk och elektronisk utrustning I gynnsamt för människors hälsa och miljön. För att få information om var och hur man kasserar använd elektrisk och elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt bör användaren kontakta sitt lokala myndighetskontor, avfallsinsamlingsstället eller försäljningsstället där utrustningen köptes.



Enheten och tillbehören överensstämmer med de direktiv om driftsäkerhet, hälsa och miljöskydd som hänvisas till i försäkran om överensstämmelse. Det är förenligt med bestämmelserna i direktiven om den nya metoden.



Separat insamling av använda produkter och förpackningar gör att material kan återvinnas och användas igen.

SI

Zahvaljujemo se vam za nakup brezžičnega polnilnika WDC-215 proizvajalca CORE. Pred uporabo si oglejte uporabniški priročnik in ga shranite za nadaljnjo uporabo. Naprave ne razstavljajte sami – vsa popravila mora opraviti serviser. Uporabljajte samo originalne dele in dodatke, ki jih zagotovi proizvajalec. Naprave ne smete neposredno izpostavljati vodi, vlagi, sončni svetlobi, ognju ali drugim virom toplote. Upamo, da bo izdelek podjetja CORE izpolnil vaša pričakovanja.

Proizvajalec

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska
Zasnoval CORE v EU
Proizvedeno v LRK

Specifikacija

Vhodna napetost: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A
Moč: 7,5 W/10 W/15 W
Izhod: USB-C
Razdalja brezžičnega polnjenja: ≤ 6 mm
Dolžina kabla: 1 m
Združljivost: podpira naprave s standardom Qi
Teža: 115 g
Največja moč sevanja za frekvenco 110 – 205 kHz je - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. izjavlja, da je izdelek združljiv z zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/53/UE. Izjavo o izdelku lahko prenesete na spletni strani <https://manual.forever.eu>

Način uporabe

Če želite začeti uporabljati polnilnik, ga priključite na vir napajanja – npr. stenski polnilnik za pametne telefone s kablom USB-C. Ko je priključen, je pripravljen za upo-



rabo. Prepričajte se, da vaš telefon podpira standard Qi, in ga postavite na sredino polnilne površine, polnjenje se bo začelo samodejno. Ko je vaša naprava popolnoma napolnjena, jo odstranite s polnilnika in izključite iz vira napajanja.

Varnost

- Preberite in shranite priročnik za nadaljnjo uporabo.
- Ne odstranjujte pokrova naprave. Ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Vsaka popravila mora opraviti usposobljen serviser.
- Ko uporabljate brezžično polnjenje, odstranite vse vrste blazinic, pokrovov in dodatkov, saj lahko prekinijo postopek polnjenja.
- Na induktivni polnilnik ne postavljajte kovinskih predmetov, saj lahko to poškoduje napravo.
- Če morate očistiti polnilnik, se prepričajte, da ni priključen na napajanje
- Napravo zaščitite pred stikom z vodo in vlago, da preprečite električni udar.
- Normalno je, da se brezžični polnilnik med polnjenjem segreje. To pomeni, da ne gre za napako naprave. Glede na okolje polnjenja ali stanje naprave se lahko brezžični polnilnik ali pametni telefon med polnjenjem segrejeta.
- Naprava ustvarja močno elektromagnetno polje, ljudje s srčnim spodbujevalnikom naj bodo pri uporabi izdelka še posebej previdni in upoštevajo navodila za uporabo medicinskega pripomočka glede uporabe naprav, ki ustvarjajo elektromagnetno polje.

Oznake



Pravilno odlaganje rabljene opreme

Naprava je označena s prečrtanim košem za smeti, v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o rabljeni električni in elektronski opremi (Odpadna električna in elektronska oprema). Izdelkov, označenih s tem simbolom, po obdobju uporabe ne smete zavržiti ali odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki.

Uporabnik se je dolžan znebiti rabljene električne in elektronske opreme tako, da jo odda na za to določeno reciklažno mesto, kjer se reciklirajo nevarni odpadki. Zbiranje tovrstnih odpadkov na za to določenih lokacijah in sam proces njihove predelave prispevata k varovanju naravnih virov.

Pravilno odstranjevanje rabljene električne in elektronske opreme I koristno za zdravje ljudi in okolje. Za pridobitev informacij o tem, kje in kako odložiti rabljeno električno in elektronsko opremo na okolju prijazen način, se mora uporabnik obrniti na lokalni urad, na zbirno mesto odpadkov ali prodajno mesto, kjer je bila oprema kupljena.



Naprava in dodatki so v skladu z direktivami o obratovalni varnosti, zdravju in varstvu okolja, ki so navedene v izjavi o skladnosti. Združljiv je z določbami direktiv novega pristopa.



Ločeno zbiranje rabljenih izdelkov in embalaže omogoča recikliranje in ponovno uporabo materialov.

SK

Ďakujeme, že ste si zakúpili bezdrôtovú nabíjačku WDC-215 od spoločnosti CORE. Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uložte si ho pre budúce použitie. Zariadenie nerozoberajte sami - všetky opravy by mal vykonávať servisný technik. Používajte len originálne diely a príslušenstvo dodané výrobcom. Zariadenie by nemalo byť priamo vystavené vode, vlhkosti, slnečnému žiareniu, ohňu alebo iným zdrojom tepla. Dúfame, že výrobok od spoločnosti CORE splní vaše očakávania.

Výrobca

TelForceOne S.A.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poľsko
Navrhnuté spoločnosťou CORE v EÚ
Vyrobené v ČR

Špecifikácia

Vstupné napätie: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A

Výkon: 7,5 W/10 W/15 W

Výstup: USB-C

Vzdialenosť bezdrôtového nabíjania: ≤ 6 mm

Dĺžka kábla: 1 m

Kompatibilita: podporuje zariadenia so štandardom Qi

Hmotnosť: 115 g

Maximálny vyžiarovaný výkon pre frekvenciu 110 - 205 kHz je - 18,3 dBm EIRP

Spoločnosť TelForceOne S.A. vyhlasuje, že výrobok je kompatibilný s požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/UE. Vyhlásenie o výrobku si môžete stiahnuť na webovej stránke <https://manual.forever.eu>.

Spôsob použitia

Ak chcete začať nabíjačku používať, pripojte ju k zdroju napájania - napr. nástennej nabíjačke smartfónu, pomocou kábla USB-C. Po pripojení je pripravená na používanie. Uistite sa, že váš telefón podporuje štandard Qi, a umiestnite ho do stredu nabíjacej plochy, nabíjanie sa spustí automaticky. Keď je zariadenie úplne nabité, vyberte ho z nabíjačky a odpojte ho od zdroja napájania.



Bezpečnosť

- Prečítajte si a dodržiavajte tieto pokyny.
- Neodstraňujte kryt zariadenia. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by sa dali opraviť. Všetky opravy by mal vykonávať servisný technik.
- Počas indukčného nabíjania odstráňte všetky nepotrebné kryty, obaly a iné príslušenstvo, pretože môžu rušiť proces nabíjania.
- Na indukčnú nabíjačku nekladte žiadne kovové predmety, mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie chráňte pred kontaktom s vodou a vlhkosťou, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Je normálne, že bezdrôtová nabíjačka je počas nabíjania teplá. V závislosti od prostredia nabíjania alebo stavu zariadenia môže byť bezdrôtová nabíjačka alebo smartfón počas nabíjania teplý.
- Zariadenie generuje silné elektromagnetické pole, osoby s kardiostimulátorom by mali byť pri používaní výrobku obzvlášť opatrné a mali by dodržiavať návod na používanie zdravotníckeho zariadenia týkajúci sa používania zariadení generujúcich elektromagnetické pole.

Označenia



Správna likvidácia použitého zariadenia

Zariadenie je označené preškrtnutým odpadkovým košom v súlade s európskou smernicou 2021/19/EU o použitých elektrických a elektronických zariadeniach (odpad z elektrických a elektronických zariadení). Výrobky označené týmto symbolom by sa po určitom čase používania nemali likvidovať ani vyhadzovať do iného domového odpadu.

Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení odovzdaním na určené recyklačné miesto, v ktorom prebieha recyklácia nebezpečného odpadu. Zber tohto druhu odpadu na určených miestach a samotný proces ich zhodnocovania prispievajú k ochrane prírodných zdrojov.

Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení je prospešná pre ľudské zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako ekologicky zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia, používateľ by sa mal obrátiť na miestny úrad, zberné miesto odpadu alebo predajné miesto, kde bolo zariadenie zakúpené.



Zariadenie a príslušenstvo sú v súlade so smernicami o bezpečnosti prevádzky, ochrane zdravia a životného prostredia uvedenými vo vyhlásení o zhode. Je v súlade s ustanoveniami smerníc nového prístupu.



Separovaný zber použitých produktov a obalov umožňuje recykláciu a opätovné použitie materiálov.

Vă mulțumim că ați achiziționat încărcătorul wireless WDC-215 de la CORE. Înainte de utilizare, consultați manualul utilizatorului și păstrați-l pentru referințe ulterioare. Nu dezamblați singur dispozitivul - toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service. Utilizați numai piese și accesorii originale furnizate de producător. Dispozitivul nu trebuie expus direct la apă, umiditate, lumina soarelui, foc sau alte surse de căldură. Sperăm că produsul CORE vă îndeplinește așteptările.

Producător

TelForceOne S.A.

ul. Cracovia 119

50-428 Wrocław

Polonia

Proiectat de CORE în UE

Produs în RPC

Specificație

Tensiune de intrare: 5 V = 2 A; 9 V = 2 A

Putere: 7,5 W/10 W/15 W

Ieșire: USB-C

Distanța de încărcare fără fir: ≤ 6 mm

Lungime cablu: 1 m

Compatibilitate: suportă dispozitive cu standard Qi

Greutate: 115 g

Puterea maximă radiată pentru frecvența 110 – 205 kHz este - 18,3 dBm EIRP

TelForceOne S.A. declară că produsul este compatibil cu cerințele și alte prevederi relevante ale directivei 2014/53/UE. Puteți descărca declarația de produs de pe site-ul <https://manual.forever.eu>

Mod de utilizare

Pentru a începe să utilizați încărcătorul, conectați-l la sursa de alimentare – de ex. încărcător de perete pentru smartphone, cu cablu USB-C. Când este conectat, este gata de utilizare. Asigurați-vă că telefonul dvs. acceptă standardul Qi și plasați-l în mijlocul suprafeței de încărcare, încărcarea va începe automat. Când dispozitivul este complet încărcat, scoateți-l din încărcător și deconectați-l de la sursa de alimentare.

Siguranță

- Citiți și păstrați aceste instrucțiuni.
- Nu scoateți capacul dispozitivului. Nu există piese reparabile în interior. Toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service.
- În timpul încărcării inductive, îndepărtați toate capacele, capacele și alte accesorii

inutile, deoarece acestea pot interfera cu procesul de încărcare.

- Nu așezați obiecte metalice pe încărcătorul cu inducție, acesta poate deteriora dispozitivul.
- Protejați dispozitivul împotriva contactului cu apa și umezeală pentru a evita șocurile electrice.
- Este normal ca încărcătorul wireless să se simtă cald în timpul încărcării. În funcție de mediul de încărcare sau de starea dispozitivului, încărcătorul wireless sau smartphone-ul se poate încălzi în timpul încărcării.
- Dispozitivul generează un câmp electromagnetic puternic, persoanele cu stimulator cardiac trebuie să fie deosebit de precaute atunci când folosesc produsul și să urmeze instrucțiunile de utilizare a dispozitivului medical cu privire la utilizarea dispozitivelor care generează câmp electromagnetic.

Marcaje



Eliminarea corectă a echipamentelor uzate

Aparatul este marcat cu un coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice uzate (Waste Electrical and Electronic Equipment - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate după perioada de utilizare sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul este obligat să scape de echipamentele electrice și electronice uzate, livrându-le la un punct desemnat, unde astfel de deșeuri periculoase sunt supuse procesului de reciclare. Colectarea acestui tip de deșeuri în locuri dedicate și procesul adecvat de valorificare a acestora contribuie la protecția resurselor naturale.

Reciclarea adecvată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un efect benefic asupra sănătății umane și asupra mediului. Pentru a obține informații despre locul și metoda de eliminare a echipamentelor electronice uzate în condiții de siguranță pentru mediu, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea locală corespunzătoare, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde a fost achiziționat echipamentul.



Dispozitivul și accesoriile sunt în conformitate cu directivele privind siguranța în exploatare, sănătatea și protecția mediului menționate în declarația de conformitate. Este compatibil cu prevederile Directivelor Noua Abordare.



Colectarea separată a produselor uzate și a ambalajului permite reciclarea materialelor și utilizarea din nou.